



## **QORTI TAL-APPELL**

### **IMHALLFIN**

**S.T.O. PRIM IMHALLEF MARK CHETCUTI.  
ONOR. IMHALLEF JOSEPH R. MICALLEF  
ONOR. IMHALLEF TONIO MALLIA**

**Seduta ta' nhar I-Erbgħa, 23 ta' Frar, 2022.**

#### **Numru 2**

**Rikors numru 909/15/1 LSO**

**Mohib Abouzidan**

**v.**

**Akram Jrirah u b'digriet tal-15 ta' Marzu 2016 ġew kjamati fil-kawża  
ir-Registratur tal-Qorti u d-Direttur (Qrati Ċivili u Tribunali)**

#### **II-Qorti:**

1. Dan huwa appell imressaq mill-imħarrek Akram Jrirah minn sentenza mogħtija mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fil-kawża fl-ismijiet fuq imsemmija fit-30 ta' Mejju, 2017 (minn issa 'l hemm imsejħha "s-sentenza appellata") li biha u għar-raġunijiet fuq imsemmija, filwaqt li ċaħdet l-ewwel talba attriċi, laqgħet it-tieni u t-tielet talbiet attriċi u astjeniet milli tqis ir-raba' talba, u għalhekk ħassret id-deċiżjoni mogħtija mit-Tribunal għal

Talbiet Żgħar li ngħatat fl-14 ta' Lulju, 2015, fl-atti fl-ismijiet “*Akram Jrirah v. Mohib Abouzidan*” (Rik. 66/2015YMS) għaliex ma tiswiex u bla effett, sabet li kull att ġudizzjarju imsejjes fuq dik id-deċiżjoni wkoll ma jiswiex kif irid I-Artikolu 98 tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta, u ordnat lill-imħarrek Jrirah iħallas l-ispejjeż kollha tal-kawża, magħduda dawk tal-imsejħin fil-kawża;

2. Illi bl-azzjoni ta' stħarriġ ġudizzjarju mressqa minnu, l-attur (minn issa 'l hemm imsejjaħ “l-appellat”) talab li l-ewwel Qorti ssib li l-atti proċesswali quddiem dak it-Tribunal kellhom żbalji u žvisti li ma setgħu qatt jiġu traskurati u li kienu jinficjaw ir-regolarita` u l-validita` ta' dawk il-proċeduri (ilmenti dwar is-siwi u l-mod ta' kif saret in-notifika ta' dawk l-att); issib li d-deċiżjoni mogħtija mit-Tribunal kienet bla siwi u bla effett fil-liġi; issib li kull att ġudizzjarju msejjes fuq dik id-deċiżjoni ukoll ma jiswiex u m'għandu l-ebda effett; u talab li l-ewwel Qorti tagħti kull provvediment ieħor li jidhrilha xieraq fiċ-ċirkostanzi;

3. Illi l-imħarrek Jrirah (minn issa 'l hemm imsejjaħ “l-appellant”) kien laqa' għal dik l-azzjoni billi qal li ma kinitx tiswa għaliex ma kienet mibnija fuq l-ebda dispożizzjoni tal-liġi, li l-ġudizzju ma kienx shiħ (billi messu tħarrek ukoll ir-Reġistratur tal-Qorti), u billi qal li wkoll kieku kellu jkun minnu li fl-atti proċesswali kien hemm in-nuqqasijiet lamentati, dawn ma kinux iwasslu għat-tħassir tagħhom. B'digriet tal-15 ta' Marzu, 2016, l-ewwel Qorti ordnat is-sejħha fil-kawża tar-Reġistratur tal-Qorti u tad-

Direttur (Qrati Ćivili u Tribunali). L-imsejħin fil-kawża laqgħu għat-talbiet attriči billi qalu li ddaħħlu fil-kawża għal xejn u li ma kinux il-kontraditturi legħiġġi tal-azzjoni attriči u kien imisshom jinħelsu mill-ħarsien tal-ġudizzju bi spejjeż għal min daħħalhom fil-kawża. Fil-mertu, laqgħu billi qalu li huma esegwew kif imiss in-notifika tant li, hekk kif saret l-affissjoni, mill-ewwel għarrfu b'dan lit-Tribunal u kif ukoll lill-appellant;

4. Illi biex waslet għas-sentenza appellata, l-ewwel Qorti ikkunsidrat kif ġej:

*“Illi b'din l-azzjoni r-rikorrenti qed jitlob li sentenza mogħtija mit-Tribunal għal Talbiet Zghar tigi dikjarata nulla minhabba irregolaritajiet fl-atti u minhabba ksur tal-principju ta' gustizzja naturali - audi alteram partem.*

*Illi apparti eccezzjonijiet fil-mertu, l-intimat eccepixxa li l-azzjoni hija improponibbli billi mhix ibbazata fuq l-ebda disposizzjoni tal-Ligi. Da parti tieghu, l-kjamat fil-kawza eccepixxa li mhuwiex il-legittimu kontradittur u, fil-mertu, li kien ha hsieb li jgib il-karenza fin-notifika a konjizzjoni tal-gudikatur fil-kawza deciza.*

**Rizultanzi Fattwali:**

*Jirrizulta li nghatat decizjoni mit-Tribunal għat-Talbiet Zghar datata 14 ta' Lulju 2015. Izda, r-riktorrent fil-kaz in ezami, (l-intimat f'dak il-kaz), qed jiġimenta li ma giex notifikat bl-atti, peress li n-notifika saret ma' dar ta' residenza ohra li ma tappartjenix lili. Għalhekk, jirrizulta, li sar jaf b'dan meta rcieva l-ittra legali esebita mar-rikkors promotur, Dok B (fol 10) tal-process. Għaldaqstant, qed jiprocedi bil-kaz odjern, sabiex din il-Qorti tissindika l-karenza tan-notifika waqt il-proceduri tat-Tribunal tat-Talbiet Zghar, stante li dan jista' jmur kontra l-ekwita` u l-principji ta' gustizzja naturali.*

*Inoltre ppremetta li fl-atti gudizzjarji quddiem it-Tribunal l-attur f'dawk l-atti (l-intimat odjern) gie indikat b'referenza għan-numru tal-karta tal-identità tar-riktorrent odjern u dan sehh partikolarmen fl-Avviz tat-Talba, fl-estratt mill-Gazzetta tal-Gvern, u sahansitra fl-okkju tal-kaz.*

### **Konsiderazzjoni ta' Dritt**

Ikkonsidrat li l-kwistjoni quddiem din il-Qorti mhix biss wahda fattwali imma anke legali in kwantu li l-intimat issolleva l-improponibilita' tal-azzjoni odjerna permezz tal-ewwel eccezzjoni tieghu.

### **Eccezzjonijiet Sollevati**

Illi gie kkjamat fil-kawza ir-Registratur tal-Qorti u tad-Direttur (Qrati Civili u Tribunal) kif awtorizzata permezz ta' digriet datat 15 ta' Marzu 2016 (fol 36), ghaldaqstant it-tieni eccezzjoni tal-intimat hija sorvolata.

#### **L-ewwel eccezzjoni tal-intimat:**

Illi preliminarjament il-procedura odjerna hija guridikament insostenibbli stante illi ma hi bbazata fuq l-ebda dispozizzjoni tal-ligi

Illi l-intimat eccepixxa li l-kaz odjern huwa insostenibbli stante li mhuwiex ibbazat fuq l-ebda dispozizzjoni tal-ligi. Fin-nota tieghu l-intimat sostna li din il-Qorti għandha d-dritt li tissindika l-operat ta' tribunali specjali meta dawn jiksru xi principju ta' dritt naturali bhal ma hu l-principju ta' l-audi alteram partem. Madanakollu jissottometti li tali rimedju jista' biss jigi ottenut permezz ta' ritrattazzjoni jew azzjoni abbazi tal-artiklu 469A tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi dwar din l-ewwel eccezzjoni, fin-nota ta' sottomissionijiet tar-riorrent, saret referenza ghall-verbal datat 24 ta' Novembru 2015, fejn hemm sensiela ta' sentenzi, li gew ezaminati b'mod aktar approfondit fin-nota, fejn, minhabba karenza fin-notifikasi, gie sottomess li hu rikonoxxut li l-Qrati ordinarji għandhom il-gurisdizzjoni jissindikaw l-operat ta' dak it-Tribunal.

### **Konsiderazzjonijiet ta' Dritt - It-Tieni Talba**

Illi din il-Qorti ser tikkonsidra t-tieni talba qabel l-ewwel peress li, kif ser jirrizulta, hija din it-talba li ser tigi akkolta u l-gurisprudenza hemm citata toffri l-linji gwida għas-soluzzjoni tal-ewwel talba attrici.

Illi t-tieni talba tindirizza n-nullita' tal-proceduri stante vjolazzjoni tal-principju tal-audi alteram partem.

Illi bhala punt preliminari huwa indiskuttabbli li n-nuqqas ta' notifikasi ta' l-atti twassal għal dik il-vjolazzjoni ta' wieħed mill-principji tal-gustizzja naturali (audi alteram partem) in kwantu l-parti konvenuta ma tkunx ingħatat l-opportunita` li tiddefendi ruhha kontra l-pretiza tal-parti l-ohra. Hi proprju din l-allegata leżjoni tal-principju li tifforma l-bazi tal-lanjanza odjerna.

Ikkonsidrat li skont ***l-artikolu 9 tal-Att Dwar Tribunal għal Talbiet Zghar (Kap 380 tal-Ligijiet ta' Malta)***

"9. (1) Bla īsara għad-disposizzjonijiet ta' kull regola magħmula skont l-artikolu 16 u skont id-disposizzjonijiet tas-subartikolu (2), ġudikatur jirregola l-proċedimenti quddiem Tribunal kif ikun jidhirlu xieraq skont id-dettami tal-ġustizzja naturali."

**Skont l-artiklu 16 (2) tal-istess Kap 380:**

"In-notifika ta' atti ġudizzjarji skont dan l-Att għandha titwettaq bl-istess mod kif provdut għan-notifika tal-atti ġudizzjarji fil-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili, kemm-il darba l-Ministru, b'regolamenti magħmula tañt dan l-artikolu, ma jipprovdix xort'oħra."

Ta' rilevanza ghall-argumenti li ser jigu trattati huwa **I-artikolu 811 (b) tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta** jipprovd illo hemm lok għal ritrattazzjoni jekk jirrizulta li r-rikors ġuramentat ma tkunx ġie notifikat lill-parti telliefa, basta li din il-parti, għad li ma tkunx ġiet innotifikata, ma tkunx dehret fis-smigħ tal-kawża.

Illo l-qofol tal-argument tal-intimat sic et simpliciter huwa li r-rikorrent kellu jesperixxi l-azzjoni skont id-disposti tar-ritrattazzjoni u **tal-artikolu 469A tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta**.

Illo I-Artikolu 469A tal-ligi kjārament "jissoggetta lil kull persuna u lil kull Awtorita' li taqdi funzjoni pubblika, ghall-iskrutinju tal-qrat bil-ghan li jigi accertat li l-poter lilhom moghti qed jigi ezercitat skont u fil-limiti tal-ligi, kemm ordinarja kif ukoll u dik kostituzzjonali." "**Il-Kummissarju tal-Pulizija -v- Edgar Borg.**"<sup>1</sup>

Din it-tezi hija kkontestata mir-rikorrent li jissottometti li l-qrat ordinarij għandhom il-gurisdizzjoni li jissindikaw l-operat tat-Tribunal għal Talbiet Zghar minhabba ksur tal-principji ta' gustizzja naturali u tal-irregolaritajiet riskontrati fil-process.

Ikkonsidrat li fi skorta ta' sentenzi mogħtija mill-qrat tagħna, ad ez. fl-ismijiet "**Dottor Vincent Falzon nomine vs Isabelle Grima**" (Vol. LXXVII. li. 292) (Qorti tal-Appell tas-17 ta' Mejju 1993) u "**Wilfred Privitera vs Anthony Bonello**" (Qorti tal-Appell tal-11 ta' Frar 1993) ingħad illi ghalkemm Tribunal jew Bord jista' jingħata b'ligi il-gurisdizzjoni esklussiva sabiex jiddeċiedi kazijiet specifici, bl-eskluzjoni tal-Qrat ordinariji, l-istess qrat ordinariji xorta huma kompetenti biex jissindakaw l-operat tal-istess Tribunal u s-sentenzi tiegħu "pero' limitatamente għall-tliet kategoriji ta' difetti - (a) eccess ta' gurisdizzjoni, (b) nonosseranza ta' l-istess ligi kostitwita - ..... u finalment (c) non-osservanza ta' xi wieħed mill-principji fondamentali tal-ġustizzja".

<sup>1</sup> PANC- dec. 22 ta' Ottubru 2004 (Cit. 1209/2003).

(Ara wkoll tal-istess portata s-sentenza citata mill-attur fl-ismijiet “**Thomas Montalto vs Maggur Stanley J. A. Clews et**” deciza mill-Prim’ Awla tal-Qorti Civili fis-26 ta’ Mejju 1987 (Vol. LXXI. iii. 688).

Illi izda, din il-Qorti taqbel mal-principji enuncjati mill-Qrati tagħna li l-eskluzjoni tal-gurisdizzjoni tal-Qrati li jistharrgu ghemil amministrattiv għandha tkun gustifikata biss jekk il-Qorti tkun sodisfatta li fil-prattika, persuna kellha rimedju effikaci u xieraq disponibbli għaliha u hija naqset li tirrikorri għalihi bla raguni tajba.

Illi fondamentali hija l-osservazzjoni li l-kawza in mertu deciza mit-Tribunal għal Talbiet Zghar ghaddiet in gudikat.

Illi fil-kaz fl-ismijiet **Rapa Brothers Co. Ltd. vs Socjeta' Cranes and Commercial Sales Limited**, deciza mill-Qorti tal-Appell, (PS (13/2002/1) fis-16 ta’ Settembru 2004, il-Qorti għamlet studju approfondit tal-istitut ta’ restitutio in integrum u gie ribadit li :

“Fondamentali f’din is-sentenza<sup>2</sup> hi r-riflessjoni illi bis-sahha tal-ligijiet il-godda r-rimedju tar-restituzzjoni kellu jitqies abolit bhala kuntrarju u nkonsistenti mar-rimedju tar-ritrattazzjoni. Intqal a propozitu “Del resto anqas jidher li jagħmel sens illi l-ligi mill-banda l-wahda tħid (kif jħid l-artikolu 816 (illum art. 813) tal-Kodici ta’ Procedura) illi r-ritrattazzjoni ma tingħatax hlief għal xi wahda mir-ragunijiet imsemmija fl-artikolu 814 (illum 811) u tistabbilixxi z-zmien perendorju li fih ir-ritrattazzjoni tista’ tintalab, u fl-istess hin, wieħed jippretendi mill-banda l-ohra illi b'dana kollu, sentenzi jistgħu jigu revokati u l-kawzi ritrattati f’kazijiet ohra wkoll indeterminati meta suppost ikun hemm “gusta kawza” u bla regolament la ta’ forma u l-anqas ta’ zmien u dan b’rimedju iehor li, għal kull effett u fini prattiku, mhux hlief ritrattazzjoni b’isem iehor”

Il-Qorti għaldaqstant qieset li : “Jidher li din l-enuncjazzjoni twiegeb sew l-argument sottomess mis-socjeta` appellanti illi, skont kif intiz minnha, id-dritt ta’ azzjoni tagħha jemani minn principju fundamentali u mhux minn xi artikolu partikolari tal-ligi. Argument dan anti-guridiku u li, kif manifest, hu għal kollox kuntrarju għall-interpretazzjoni mogħtija fl-accennata sentenza.

Illi fil-kaz fl-ismijiet **Caterina Gerada –vs- Avv. Dr. Antonio Caruana**, Appell Civili, 28 ta’ Gunju 1973: “Meta l-ligi tagħti l-mezzi sabiex fl-interess tagħhom il-partijiet jagħmlu uzu minnhom halli jwaqqghu sentenzi, anke li tkun nulla, u dawk l-istess rimedji ma jīgħix fil-fatt minnhom adoperati huma ma jibqghalhomx rimedju iehor għal-dak il-fini, u dan barra milli għar-ragunijiet li ntqalu fuq għall-presunzjoni tal-verita`, li għandha jkollha setgħa u tikkopri kwalunkwe kawza ta’ nullita`, peress illi l-kawzi għandhom ikollhom terminu u jispicċaw xi darba”.

<sup>2</sup> “Leone Misrahi -vs- Giuseppe Cassar et”, Appell, Sede Inferjuri, 12 ta’ Lulju 1965,

Ukoll fil-kaz fl-ismijiet “**Martin Farrugia -vs- John Mifsud et**”, Appell, Sede Inferjuri, 31 ta’ Lulju 1996 <sup>3</sup>gie deciz illi l-azzjoni ghan-nullita` tas-sentenza hi manifestament insostenibbli. “L-attur infatti qed jittanta procedura gdida li l-Kodici ta’ Organizzazzjoni u Procedura Civili ma jikkontemplax u ma jippermettix bhala rimedju kontra l-allegat difett fil-proceduri quddiem Qorti ta’ revizjoni ..... L-uniku rimedju straordinarju li l-ligi ta’ procedura tikkontempla ghar-revizjoni ta’ sentenzi li ghaddew in gudikat huwa l-istitut tar-ritrattazzjoni li jippermetti s-smigh mill-gdid tal-kawza f’kazijiet specifici.

Pertinenti wkoll ghall-mertu tal-kawza odjerna hi din l-osservazzjoni rakkolta mis-sentenza tal-Prim’ Awla, Qorti Civili fil-kawza fl-ismijiet “**Salvatore Fenech -vs- Emmanuele Borg**”, <sup>4</sup> 3 ta’ April 1962:

“Jekk sentenza tinghata meta l-konvenut ma kienx gie notifikat bl-att tac-citazzjoni, r-rimedju tal-konvenut biex jimpunja dik is-sentenza mhuwiex dak li jitlob b’kawza ohra n-nullita` ta’ dik is-sentenza, imma jew ir-rimedju ordinarju tal-appell, jew ir-ritrattazzjoni”.

Gja qabel din kien gie ravvizat illi anke sentenza kuntrarja ghall-istess ligi jew pronunzjata minn imhallef inkompetenti, meta ma tkunx tista’ tigi aktar ritrattata, takkwista awtorita` ta’ res judicata. (Ara f’dan is-sens decizjoni fl-ismijiet “**Carmelo Cassar Parnis -vs- Gustavo Soler noe**”, Prim’ Awla, Qorti Civili, 11 ta’ Marzu 1949).

Illi izda, l-kaz odjern jikkoncerna sentenza moghtija minn Tribunal kwazi-gudizzjarju u li ghaliha ma tapplikax l-istitut tar-ritrattazzjoni.

Hekk kif gie ritenut fis-sentenza **Dennis Mifsud vs Albert Degiorgio**<sup>5</sup> “fil-kaz in dizamina l-legislatur ma hasibx ukoll ghall-provvediment tad-dritt tar-ritrattazzjoni quddiem it-Tribunal. Li jfisser illi kieku din il-Qorti kellha tammetti dan id-dritt tkun qed tinoltra ruhha f’kamp li di diritto mhux rizervat lilha. L-invokazzjoni ghall-principju tal-ekwita` ma ggibx ghal daqshekk illi r-ritrattazzjoni hi permissibbli anke fejn dan mhux konsentit jew akkordat skont il-volonta` tal-ligi.

Il-Qorti kompliet:

“Il-Qorti tissimpatizza mal-veduti tal-appellant espressi fl-aggravju tieghu, anke jekk ghal vers iehor ma tistax takkoljihom. Jibqa’ l-fatt illi anke jekk il-ligi specjali ma tiprovdix għar-ritrattazzjoni dan ma jfissirx illi l-appellant ma għandux rimedju konsimili għal dak ottenut fil-kaz ta’decizjoni mit-Tribunal Industrijali. Dan ghaliex hu ben rikonoxxut illi l-Qrati ordinarji jibqgħalhom il-gurisdizzjoni li jissindikaw l-operat ta’ dak it-Tribunal f’kaz fejn dan ikun mar ‘ultra vires’ jew kontra r-regoli ta’ gustizzja naturali jew fejn is-sentenza tkun kontra xi ligi miktuba.

<sup>3</sup> L-attur f’din il-kawza kien qed jittenta jimpunja sentenza tal-Qorti tal-Appell (Inf.)

<sup>4</sup> It-talba kienet tirrigwarda sentenza moghtija mill-Prim’ Awla tal-Qorti Civili.

<sup>5</sup> App Civili (Inf): 1139/2002 PS deciz fil-11 ta’ Frar, 2004

*Dan apparti wkoll ir-rimedju kostituzzjonal biex jithassru sentenzi. Ara a propozitu “**Cuschieri vs Prim Ministru et**”, Qorti Kostituzzjonal, 7 ta’ Frar 1996.*

*“Hemm imbagħad is-sentenza fl-ismijiet “**Giuseppe Felice Morina –vs- Edward Spiteri**”, Prim’Awla, Qorti Civili, 26 ta’ Marzu 1953. Minnha hu dezumibbli illi fejn ligi partikolari ma tiprovdex ir-rimedju, u jkun jezisti kaz ta’ vjolazzjoni ta’ wiehed mill-principji ta’ gustizzja naturali, dan jista’ jigi re-integrat mit-tribunal ordinarju “fl-assenza ta’ rimedji statutorji specifici”.*

*Illi l-qorti taqbel ma’ dan l-insenjament. Stabbilit li sentenza tat-Tribunal għal Talbiet Zghar ma tistax tigi ritrattata, tibqa’ l-kwistjoni jekk ir-rikorrent kellu jiprocedi fit-termini tal-artikolu 469A tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta’ Malta, kif qed jippretendi l-konvenut.*

### ***Applikabilita’ tar-rimedju kontemplat bl-Artiklu 469A tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta’ Malta***

*Illi jigi nnotat li s-sentenzi citati ta’ **Dennis Mifsud vs Albert Degiorgio u Rapa Brothers Co. Ltd. vs Socjeta` Cranes and Commercial Sales Limited** huma posterjuri ghall-introduzzjoni tal-artikollu 469A tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta’ Malta<sup>6</sup> u fl-ebda wiehed minnhom ma sar xi accenn għal tali procedura. L-intimat jagħmel riferenza għas-sentenza preliminari fil-kaz **Anthony Busuttil et vs Louis Zammit** (131/2003 deciz mill-Qorti tal-Magistrati (Għawdex) Gurisdizzjoni Superjuri fis-26 ta’ Ottubru 2005) li kien jitratta l-eccezzjonijiet preliminari dwar jekk dik il-Qorti kinitx kompetenti sabiex tissindika decizjoni tat-Tribunal għat-Talbiet Zghar. Gie deciz hekk:*

*“Billi għajnej ntqal illi l-unika rimedju illi l-atturi kellhom taht il-Kap 380 kien dak ta’ appell mid-decizjoni tat-Tribunal, u dan allegatament ma setghux jagħmlu għażiex ma gewx notifikati kif suppost bil-kawza, .....ma kien baqgħalhom ebda triq ohra ghajr li jirrikorru ghall-qrati ordinarji, kif fil-fatt għamlu bil-kawza prezenti, f’tentattiv li jiksbu r-rimedju mixtieq.” (F’dan is-sens, ara wkoll “**Joseph Micallef vs A&M Printing Limited**”, 25/2012 Qorti tal-Magistrati (Għawdex) Gurisdizzjoni Superjuri deciza fil-15 ta’ Frar 2013).<sup>7</sup>*

*Il-Qorti izda, kompliet:*

*“Dan ir-rimedju jiprovdih l-artiklu 469A tal-kap. 12, introdott fil-liġi proċedurali tagħna bl-emendi tal-1995, li nkorporaw il-gurisprudenza lokali in materja dwar l-istħarrig ġudizzjarju ta’ azzjoni amministrattiva, żviluppata matul is-snini.”*

*Illi din il-Qorti ma taqbilx ma din it-tezi.*

*Skont l-artikolu 469A tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta’ Malta l-Awtorità pubblika” tfisser il-Gvern ta’ Malta, magħdudin il-Ministeri u*

<sup>6</sup> Introdott bl-Att XXIV. 1995. 201

<sup>7</sup> Per Mag. Dr. Josette Demicoli

dipartimenti tiegħu, awtoritajiet lokali u kull korp magħnqad kostitwit permezz ta' liġi.

Ta' interess ukoll li :

**Fl-Att dwar I-Amministrazzjoni Pubblika** (Kap. 497) "entita` tal-Gvern" tfisser "organizzazzjoni, li ma tkunx dipartiment tal-Gvern, agenzija tal-Gvern jew socjeta' kummercjal, li fiha I-Gvern ikollu kontroll effettiv, sew jekk dik I-organizzjoni tkun jew ma tkunx imwaqqfa b'ligi.

Illi gie deciz li t-Tribunal għal Talbiet Zghar għandu funzjoni gudizzjarja u jaġhti garanziji xierqa għal smigh gust fid-determinazzjoni ta' kwistjonijiet ta' natura civili (ara "**Kenneth Brincat vs Avukat Generali et**", deciza fl-10 ta' Jannar, 2003<sup>8</sup>). Inoltre t-Tribunal għandu funzjoni li jiddetermina kwistjonijiet ta' natura civili, huwa mwaqqaf bil-ligi, u huwa presjedut minn gudikatur li għandu terminu fiss mhux rinnovabbli. Effettivament it-Tribunal jaqdi I-funzjoni ta' Qorti (vide PA (Kost) per On. Imhallef T Mallia fil-kaz **Anthony Grech v Claire Calleja et.** - dec 29/10/2007).

Madanakollu irid jigi precizat li, kif enunciat mill-On. Qorti Kostituzzjonali fis-sentenza revokatorja tagħha fl-ismijiet **Anthony Grech v Claire Calleja et. (dec. 29 ta' Frar 2008)** it-Tribunal mhuwiex "Qorti" ghall-finu tal-procedura ta' referenza kostituzzjonali u konvenzjonali (art 46(3) tal-Kostituzzjoni u 4(3) tal-Kap 319 tal-Ligijiet ta' Malta) u ma jiffurmax parti mill-istruttura gudizzjarja fit-termini procedurali ta' dawk l-artikoli. B'danakollu dan ma jnaqqasx mill-konsiderazzjoni li t-Tribunal jista' jaqa' fid-definizzjoni ta' xi wieħed jew aktar mid-disposizzjonijiet sostantivi li jipprotegu dritt fondamentali (taht il-Kostituzzjoni jew taht il-Konvenzjoni).

Illi dan premess, il-kwistjoni kollha tindirizza l-kompetenza ta' din il-Qorti li tissindaka l-operat tat-Tribunal fil-limiti fuq espressi - senjatamente jekk il-kompetenza tagħha temani il-gurisdizzjoni generali tagħha jew hija cirkoskritta bit-termini tal-artikolu 469A tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi dan il-punt gie ccarat mill-On. Qorti ta' I-Appell fil-kaz **Direttur Generali tal-Qrati v Pinu Axiaq** (Dec fit-3 ta' Marzu 2006) fejn gie ritenut li :

"...taqbel perfettament mal-konkluzjoni ta' dik il-Qorti<sup>9</sup> illi l-istħarrig gudizzjarju ta' tribunali gudizzjarji jew kwazi-gudizzjarji, bhalma huwa t-Tribunal in kwistjoni<sup>10</sup>, ma jistax isir in forza ta' l-Artikolu 469A tal-Kapitolu 12. L-Artikolu 469A(1) jipprovdli li l-qrati ta' gustizzja ta' kompetenza civili, għandhom gurisdizzjoni biex jistħarrgu l-validità ta' xi ghemil amministrattiv jew li jiddikjaraw

<sup>8</sup> PA (Kost.)

<sup>9</sup> Il-Qorti tal-ewwel grad.

<sup>10</sup> It-Tribunal Ghall-Investigazzjoni ta' I-Ingustizzjji

dak l-ghemil null, invalidu jew minghajr effett fil-kazijiet imsemmija fl-istess artikolu. Skont is-subartikolu (2) ta' l-imsemmi artikolu, il-frazi "ghemil amministrattiv' tfisser il-hrug ta' kull ordni, licenza, permess, warrant, decizjoni jew ir-rifut ghal talba ta' xi persuna li jsir minn awtorita` pubblica ...". L-istess sub-artikolu jiprovdli li l-frazi 'awtorita` pubblica' tfisser il-Gvern ta' Malta, maghdudin il-Ministri u dipartimenti tieghu, awtoritajiet lokali u kull korp maghqud kostitwit permezz ta' ligi."

Huwa car li fil-waqt li d-Direttur Generali tal-Qrati jista' jaqa' fid-definizzjoni ta' "awtorita` pubblica" ghall-fini ta' din id-disposizzjoni, tali disposizzjoni ma tistax tinkludi tribunal gudizzjarju jew kwazi-gudizzjarju. Din kienet ukoll il-konkluzjoni ta' din il-Qorti (diversament komposta fis-sentenza **L-Avukat Dr. Anthony P. Farrugia v. Kummissjoni Elettorali et** deciza fit-18 ta' Ottubru 1996. U wara li waslet ghal din il-konkluzjoni, din il-Qorti kompliet tghid hekk:

L-attur allura, qed jesperixxi d-dritt ta' azzjoni skont il-ligi ordinarja minn zmien rikonoxxut li tinvesti fil-Prim Awla tal-Qorti Civili b'gurisdizzjoni originali li tiprovdli rimedju fejn awtorita` gudizzjarja jew kwazi gudizzjarja teccedi l-gurisdizzjoni tagħha jew tissanzjona illegalita'. 'Illum hu car li I-Qorti (Civili) tista' tissindaka l-operat ta' kwalsiasi tribunal amministrattiv, l-ewwelnett biex tassigura li ma kienx hemm xi enuncjazzjoni hazina jew inkompleta ta' l-ipotezi tal-ligi, u dan minghajr ma tiprova b'xi mod tissostitwixxi d-diskrezzjoni tagħha għal dik tal-Bord. La I-Ligi afdat dik il-funzjoni kwazi-gudizzjarja f'idejn il-Bord, huwa l-Bord u hadd iehor għalihi li jrid jiddeċiedi" (**Joseph Farruga v. Emanuel Cilia Debono** – 10 ta' Gunju 1987 – PA; ara wkoll **Montalto v. Chircop** – PA 18 ta' April 1987; **Norman Rossignaud noe v. Gontram Borg noe** – PA 19 ta' April 1990; **Anthony Borg Cardona v. Joseph Busuttil et noe** – 5 ta' Ottubru 1994, PA u ohrajn.<sup>11</sup>"

Għalhekk jidher li I-Qrati Maltin irritenew illi s-setgha tagħhom li jissindikaw decizjonijiet ta' tribunali gudizzjarji jew kwazi gudizzjarji, temani mill-gurisdizzjoni ordinarja li l-ligi (Kodici ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili – Kap. 12, Artikolu 32(2)) tikkonferixxi lill-Prim' Awla tal-Qorti Civili li tiehu konjizzjoni ta' kawzi ta' natura civili li ma jkunux jaqghu fil-gurisdizzjoni ta' xi qorti ohra bis-sahha ta' xi ligi ohra<sup>12</sup>.

*Il-Qorti tal-Appell fis-sentenza sucitata **Direttur Generali v Pinu Axiaq** ikkonkludiet:*

<sup>11</sup> Ara wkoll fl-istess sens Eden Leisure Group Ltd. v. Salvino Borg D'Anastasi deciza minn din il-Qorti (S.T.O. Prim Imħallef Vincent De Gaetano u Onor. Imħallfin Anton Depasquale u Alberto Magri) fis-27 ta' Gunju 2003.

<sup>12</sup> Gie ritenut mill-istess Qorti ta' l-Appell li "It-tibdil fil-lokuzzjoni tal-Artikolu 32(2) b'rizzultat ta' l-emendi introdotti bl-Artikolu 16 tal-Att XXXI tal-2002 fil-fehma tal-Qorti ma jbiddlu xejn fis-sustanza minn dan il-principju."

"Fid-dawl ta' dan kollu, l-azzjoni ta' l-appellant ghal stharrig gudizzjarju tad-decizjoni tat-Tribunal de quo tista' biss tigi ikkunsidrata mill-Qorti fil-gurisdizzjoni ordinarja tagħha li tinkludi fiha s-setgħa li tivverifika l-legalita` ta' pronunzjamenti ta' tribunali gudizzjarji u kwazi-gudizzjarji. Huwa veru li, kif osserva l-appellant, l-istħarrig gudizzjarju taht l-Artikolu 469A tal-Kap 12 u l-istħarrig gudizzjarju in forza tal-gurisdizzjoni generali konferita lill-Prim Awla tal-Qorti Civili, jista' fis-sustanza ikun fil-prattika simili jekk mhux identiku, billi fiz-zewg kazi l-ezercizzju huwa dejjem dak li jara li l-ghemil amministrattiv f'kaz wieħed u l-pronunzjament tat-tribunali amministrattivi fil-kaz l-ieħor jkunu fil-parametri tal-ligi. Pero` dan ma jnaqqas xejn mill-fatt illi l-Kap 12 jikkonferixxi din is-setgħa lill-Prim Awla taht zewg disposizzjonijiet separati."

Huwa għalhekk evidenti li l-azzjoni odjerna hija guridikament proponibbli. Għaldaqstant l-ewwel eccezzjoni qed tigi michuda.

#### **Fattispecje tal-kaz fir-rigward tan-notifikasi:**

Illi hawnhekk, irid jigi indagat jekk l-ilment tar-rikorrent, li kien hemm ksur tal-principji fondamentali tal-gustizzja huwiex fondat. Illi kif inhu għalhekk assodat fil-gurisprudenza tagħna “.....l-Qrati ordinarji jibqghalhom il-gurisdizzjoni li jissindikaw l-operat ta' dak it-Tribunal f'kaz li dan ikun mar ‘ultra vires’ jew kontra r-regola ta’ gustizzja naturali (**Cuschieri vs Prim Ministro et**, Qorti Kostituzzjonal, deciz fis-7 ta’ Frar 1996).

Illi jirrizulta minn ezami akkurat tal-provi u tal-atti tal-kaz, li l-affissjoni li saret mal-bieb biex tinnotifikasi lil Mohib Abouzidin, saret ma' bieb ta' fond differenti minn fejn kien jirrisjedi hu, u ovvjament il-fond fejn saret l-affissjoni kien apparteneti lil persuna differenti. Konsegwentement, irrizulta, li l-istess persuna, li gie erronjament notifikat, John Gauci, pprezenta l-atti li gie notifikat bihom, (li ma kinux jappartjenu lilu) li gew ipprezentati permezz ta’ nota minn Dr. Yvette Borg, in rappresentanza tar-Registratur tal-Qorti, sabiex dan il-fatt ingieb a konjizzjoni tat-Tribunal. Nonostante dan, fis-seduta sussegwenti quddiem it-Tribunal, giet ipprezentat kopja tan-notifikasi permezz tal-affissjoni fil-gazzetta lokali.

Relevanti hafna hija x-xhieda tal-Marixxal John Francia li kkonferma li huwa nnotifikasi dar bl-isem “Sunset” fl-istess triq li kellu jagħmel in-notifikasi, u cjoء, fi Triq Uqjja, Swieqi, meta n-notifikasi kellha ssir f’ “Sunset Lodge” Flat 2, Triq Uqjja, Swieqi. Għalhekk, jidher car, li ghalkemm seħħet il-procedura tan-notifikasi, din saret post iehor u mhux fejn kellha indikat biex issir. Huwa ferm dubjuz kemm il-procedura tal-affissjoni fil-Gazzetta Lokali setghet tkun valida u applikabbli, ladarba kienet diga ngiebet a konoxxenza tat-Tribunal, li l-indrizz li fih saret l-affissjoni ma kienx dak appartenenti lill-intimat fil-kaz quddiem it-tribunal. (Ara **Joseph Cassar vs Fogg Insurance Agencies Ltd. et, P.A. 425/2010** (GCD deciza fit-30 ta’ Gunju 2011)).

Illi l-artikolu 187(1) tal-Kap 12 jiprovd:

*“In-notifika ssir bil-kunsinna ta’ kopja tal-iskrittura lill-persuna li lilha l-iskrittura għandha tkun innotifikasi, kull fejn dik il-persuna tista’ tinstab. In-notifika tista’ wkoll ssir billi dik il-kopja tihalla fil-lok fejn tqogħod jew tahdem jew fil-post tax-xogħol jew fl-indirizz postali ta’ dik il-persuna, fidejn membru tal-familja jew tad-dar jew fidejn wieħed fis-servizz ta’ dik il-persuna jew f’idejn il-prokuratur tagħha jew persuna awtrozzata minnha biex tircievi l-posta tagħha.”*

Dan ifisser li n-notifika trid issir fil-lok fejn wieħed jirrisjedi jew fejn jahdem. Illi fil-kaz in ezami, certament, in-notifika ma saritx fejn kien jirrisjedi Mohib Abouzidan.

**Illi kif ingħad fil-Qorti tal-Appell inferjuri fil-kaz Joseph Cassar Aveta vs Citadel Insurance plc deciza fit-28 ta’ Marzu 2007:**

*“In-notifika f’idejn min hu indikat li jircievi l-posta f’dawk ic-cirkustanzi hi, f’konkorrenza ma’ dawk l-ohra superjorment indikati, wahda mill-modi li permezz tieghu n-notifika tista’ tigi kompjuta. Tali notifika tippostula dik il-volonta` inekwivoka li d-destinatarju ried li l-posta tintbagħħat fil-lok iddeżżejjat minnu bil-konsegwenza li din tekwivali għan-notifikazzjoni validament esegwita. B’dan il-mod l-**Artikolu 187 (1)** precitat johloq il-prezunzjoni iuris tantum illi n-notifika hu xjenti mill-att tal-avvix notifikat ilu ghall-istawrar tar-rapport processwali. Dan igib li jinkombi fuq id-destinatarju ta’ l-att l-oneru li jipprova li hu ma rceviex l-att.”*

Illi mill-provi migħuba, jirrizulta li ma saritx la n-notifika diretta u lanqas dik indiretta ai termini tal-**artikolu 187(1) tal-Kap 12**. Ir-rikorrent fil-kaz in dizamina, ossija d-destinatarju, fil-kaz deciz mit-Tribunal għal Talbiet Zgħar, tramite x-xhud rappresentant tar-Registru Elettorali, wera li sa mill-2011 l-indirizz tieghu kien “Sunset Lodge”, Flat 2, fi Triq l-Uqija, Swieqi. In segwit, mill-istess inkartament tat-Tribunal, anness f’dawn l-atti, jirrizulta, li giet ipprezentata nota minn John Gauci li kien ircieva l-atti minflok id-destinatarju, li kelli jircievi l-atti. Għalhekk, in-notifika ma saritx fejn kellha ssir, peress li saret f’indirizz zbaljat u f’reziena ohra, ghalkemm fl-istess triq. Għal din ir-raguni, ma kienx hemm notifika korretta ai termini tal-**artikolu 187(1) tal-Kap 12**. Konsegwentement, ma jistax jitqies li r-rikorrent kien notifikat bl-atti tal-kaz kontribu, u din instemgħet u giet deciza mingħajr ma nghata l-opportunita` li jinstema’ kif trid il-ligi u kif hemm enunciat fil-principji ta’ ekwita` u gustizzja naturali. Isegwi li huwa attendibbli dak li jghid ir-rikorrent odjern li baqa’ ma sarx jaf bl-ezistenza ta’ dik il-kawza quddiem it-Tribunal għat-Talbiet Zgħar, sakemm ircieva l-ittra legali datat 27 ta’ Awwissu 2015 (Dok B).

Għaldaqstant il-Qorti taqbel li d-decizjoni tat-Tribunal għal Talbiet Zgħar datata 14 ta’ Lulju 2015 għandha tigi dikjarata nulla u bla effett ai fini u effetti kollha tal-ligi minhabba ksur tal-principju tal-gustizzja naturali ta’ audi alteram partem.

Dan huwa anke ammess mid-Direttur Qrati Civili u Tribunal li sahansitra gab in-nuqqas ta' notifika a konjizzjoni tat-Tribunal u difatti, in-nota tieghu datata l-4 ta' Meju 2015, hija inserita fl-atti tal-kawza esebiti f'dawn il-proceduri. L-intimat lanqas jikkontesta dan il-fatt. Din il-Qorti ma tistax ma turix it-thassib tagħha dwar il-mod kif in-nota tar-Registratur giet injorata kemm mill-gudikatur kif ukoll mid-difensuri tal-attur f'dawk il-proceduri. Is-sentenza tat-Tribunal ingħatat fl-14 ta' Lulju 2015 mingħajr ma saret l-ebda ordni sabiex in-notifika tigi regolarizzata kif trid il-ligi u kif iridu l-aktar principji bazici tal-gustizzja naturali u tas-smiġi xieraq.

### **L-ewwel Eccezzjoni tal-Kjamat in Kawza**

Rigward l-ewwel eccezzjoni tal-kjamat in kawza Direttur Qrati Civili u Tribunal, dak li jrid jigi stabbilit fl-ewwel lok, meta jigi ezaminat jekk il-persuna hijiex il-legittimu kontradittur ta' parti fil-kawza, jehtieg li fuq bazi prima facie, jigi ezaminat jekk il-persuna li giet imħarrka kienitx materjalment involuta fl-ilment attwali tal-atturi. (Ara "**Grace Sacco vs is-Superintendent Mediku fl-Isptar Generali ta' Ghawdex et**", P.A. Gurisd. Ghawdex (AE) 16 ta' Ottubru 2007).

Ikkonsidrat li l-kawza odjerna hija ta' stħarrig gudzzjarju ta' sentenza tat-Tribunal għal Talbiex iz-Zghar minħabba nuqqas ta' notifika. Fil-kaz odjern ir-rwol tar-Registratur hu wieħed purament amministrattiv billi huma l-funzjonarji tal-Qorti li jeffettwaw in-notifikasi tal-atti gudizzjarji.

Ma jirrizultax mill-atti li ebda wieħed mill-partijiet kien qed jasserixxi xi nuqqas fuq il-kjamat in kawza u għaldaqstant ma hemm l-ebda addebitu li għaliex huwa imsejjah li iwiegeb .

Hawnhekk tagħmel riferenza għal dak li gie ribadit minn din il-Qorti kif diversament kostitwita fil-kaz **George Xuereb v Registratur tal-Qrati deciz fl-14 ta' Marzu 2002**. Din il-parti tas-sentenza ma gietx appellata u allura ghaddiet in gudikat:-

"Hu ben saput li l-Gudikatura hija organu ndipendenti mill-Ezekuttiv u ma taqa' taht ebda dipartiment governattiv, u hu f'dan is-sens, mela, li jekk id-dewmien lamentat mir-rikorrent huwa attribwibbli ghall-operat tal-Qorti, allura, ir-Registratur tal-Qorti, li hu biss inkarigat mill-amministrazzjoni tal-Qorti u mhux ukoll mill-operat tal-Gudikant, ma jistgħax hawnhekk ikun legitimu kontradittur."

Hu propju għalhekk, mela, li din l-eccezzjoni sollevata mid-Direttur Qrati Civili u Tribunal qed tigi milqugħha, u hu qed jigi liberat mill-osservanza tal-gudizzju.

**L-ispejjeż ser jigu addebitati lill-intimat in kwantu li l-htiega ghall-kjamat fil-kawza tad-Direttur kien geċcepit minnu.**

### **Irregolaritajiet fil-Proceduri - L-Ewwel Talba tar-Rikorrent**

*Illi r-rikorrent qed jitlob ukoll li din il-Qorti tiddikjara li fl-atti gudizzjarji quddiem it-Tribunal, l-attur f'dawk l-atti (l-intimat odjern) gie indikat b'referenza ghan-numru tal-karta tal-identita' tar-rikorrent odjern u dan sehh partikolarment fl-Avviz tat-Talba, fl-estratt mill-Gazzetta tal-Gvern, u sahansitra fl-okkju tal-kaz.*

*Illi jirrizulta mill-gurisprudenza citata, senjatament minn dak deciz fis-sentenza sucitata fl-ismijiet **Wilfred Privitera vs Anthony Bonello** li l-irregolaritajiet imsemmija fl-okkju u fl-atti, ghalkemm gravi, ma jistghux jigu invokati quddiem din il-Qorti f'dawn il-proceduri. Għar-rigward ta'dawn il-lanjanzi, is-sentenza ghaddiet in gudikat u ma tistax terga' tinfetah ghall-iskrutinju ta' din il-Qorti abbazi tal-gurisdizzjoni generali tagħha.*

*Għaldaqstant l-ewwel talba ser tigi michuda.”;*

5. L-appellant ġassu aggravat bl-imsemmija sentenza u b'Rikors tal-appell imressaq minnu fid-19 ta' Ġunju, 2017, u għar-raġunijiet hemm imfissra, talab li din il-Qorti jogħġogħobha tvarja s-sentenza appellata billi tikkonferma safejn čaħdet l-ewwel talba attriċi imma tħassarha safejn laqgħet it-tieni u t-tielet talbiet u safejn astjeniet milli tqis ir-raba' talba u, minnflok, tiċħad it-talbiet attriċi kollha, bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra l-attur appellat;

6. L-appellant laqa' għall-imsemmi appell bi Tweġiba mressqa minnu fl-24 ta' Lulju, 2017, li biha u għar-raġunijiet hemm imfissra, qal li s-sentenza appellata jixırqilha tkun konfermata u l-appell minnha miċħud għaliex minn qari tagħha “wieħed jintebaħ li l-ewwel Qorti daħlet *funditus* fil-kwistjoni mressqa quddiemha u li l-kunsiderazzjonijiet intrapriżi huma loġiċi, ġusti u konsegwenzjali għad-dispożittiv ta' l-istess deċiżjoni”;

7. Semgħet id-dikjarazzjoni magħmula mill-avukati tal-partijiet waqt is-smigħ tad-19 ta' Ottubru, 2021, li huma kien joqogħdu fuq l-atti miktuba, u għalhekk ġalliet l-appell għas-sentenza;
8. Rat l-atti kollha tal-kawża u kif ukoll dawk quddiem it-Tribunal għal Talbiet Żgħar safejn rilevanti għal dan l-appell;

**Ikkunsidrat:**

9. Illi l-każ joħroġ minn proċeduri li l-appellant nieda kontra l-appellat quddiem it-Tribunal għal Talbiet Żgħar (minn issa 'l hemm imsejjaħ "it-Tribunal") f'Jannar tal-2015, u li bihom huwa talab il-ħlas tas-somma ta' elfejn, mijha u sebgħin ewro (€2,170). B'deċiżjoni mogħtija fl-14 ta' Lulju, 2015, u wara li nfethu l-kapitoli għas-subizzjoni tal-appellat, it-Tribunal laqa' t-talba u kkundanna lill-appellat iħallas lill-appellant is-somma msemmija fl-Avviż, flimkien mal-imgħaxijiet u l-ispejjeż. Fis-27 ta' Awwissu, 2015, l-avukati tal-appellant bagħtu ittra legali lill-appellat biex jinterpellaw iħallas is-somma kanoniżżata mit-Tribunal u l-ispejjeż intaxxati. ġara li, meta l-appellant kien ordna n-notifika tal-atti lill-appellat, l-affissjoni saret f'indirizz li fih ma kienx jgħix l-appellant, imma ħaddieħor. Min kien joqgħod fil-post fejn saret l-affissjoni, f'April tal-2015 kien radd l-atti lura lir-Registru tal-Qorti biex jgħid li ma kellux x'jaqsam mal-każ u li ma kienx il-persuna li lilha l-atti kienu ndirizzati. Ir-Registratur tal-Qrati u Tribunali Ċivili ressaq Nota fl-atti tal-kawża f'Mejju tal-2015

biex jgħarraf lit-Tribunal b'dak li kien ingħad dwar in-notifika tal-atti u qabel ma t-Tribunal ta d-deċiżjoni tiegħu;

10. Illi l-appellant nieda wkoll proċess tal-eżekuzzjoni tad-deċiżjoni tat-Tribunal bil-ħruġ ta' żewġ mandati eżekuttivi ta' Qbid f'Settembru tal-2015<sup>13</sup> u ta' Sekwestru f'Ottubru tal-istess sena<sup>14</sup>. Billi l-appellat baqa' jisħaq li hu qatt ma laqa' n-notifika tal-atti tal-kawża, ikkontesta l-pretensjonijiet tal-appellant billi talab il-ħruġ ta' Kontro-Mandat għas-Sekwestru eżekuttiv maħruġ kontrih (billi ressaq Ċedola ta' Depožitu) ġimġha wara l-ħruġ tiegħu<sup>15</sup> u fetaħ din il-kawża biex iwaqqa' d-deċiżjoni tat-Tribunal u jitlob dikjarazzjoni li atti ġudizzjarji maħruġa bis-saħħha ta' dik id-deċiżjoni u b'eżekuzzjoni tagħha ma jiswewx ukoll;

11. Illi fis-sentenza appellata l-ewwel Qorti čaħdet l-ewwel talba tal-appellant li kien hemm żbalji u žvisti li ma setgħux ikunu traskurati u li kienu jolqtu r-regolarita` u s-siwi tal-proċeduri; imma laqgħet it-tieni u t-tielet talbiet tiegħu li d-deċiżjoni tat-Tribunal ma kinitx tiswa u li daqstant ieħor ma jiswewx atti ġudizzjarji maħruġin b'eżekuzzjoni tal-imsemmija deċiżjoni. L-ewwel Qorti astjeniet milli tqis ir-raba' talba tal-appellant għaliex ma deħrilhiex li kellha tagħti xi provvedimenti oħrajn dwar it-talbiet tiegħu lil hinn minn dak li pprovdiet fit-talbiet l-oħrajn ta' qabilha;

---

<sup>13</sup> Dok "XX3", f'paġġ. 43 – 4 tal-proċess

<sup>14</sup> Dok "XX4", f'paġġ. 45 – 6 tal-proċess

<sup>15</sup> Dok "XX5", f'paġġ. 47 – 8 tal-proċess

12. Illi l-appellant iqajjem sostanzjalment **aggravju** wieħed mis-sentenza appellata. B'dak l-aggravju, huwa jgħid li l-ewwel Qorti għamlet apprezzament ħażin tal-liġi. Huwa jisħaq li l-ewwel Qorti ma qalix sewwa meta dehrilha li l-appellat ma setax jinqeda bir-rimedju tal-azzjoni ta' stħarriġ ġudizzjarju ta' azzjoni amministrattiva biex jattakka d-deċiżjoni tat-Tribunal. Huwa jisħaq li kienet sewwasew l-azzjoni maħsuba fl-Artikolu 469A tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta li l-appellat messu nqedha biha u, għalhekk, l-azzjoni mnedja minnu ma kinitx ritwalment tajba u lanqas xierqa. B'mod partikolari, jgħid li t-tifsira mogħtija mill-ewwel Qorti tiftaħ il-bieb biex deċiżjoni mogħtija mit-Tribunal tista' tibqa' suġġetta għal attakk, jgħaddi kemm jgħaddi żmien minn meta tkun ingħatat;

13. Illi l-appellat iwarrab dan l-aggravju u jisħaq li, minbarra li din il-Qorti jmissha tindaħal fid-diskrezzjoni ta' ġudizzju ta' qorti tal-ewwel istanza biss jekk kemm-il darba jkun hemm raġunijiet serji u meħtieġa biex tagħmel dan, l-aggravju mqajjem mill-appellant qiegħed jitqajjem l-ewwel darba f'din l-istanza (“*noviter deductus*”) u għalhekk ma jmissux jintlaqa’;

14. Illi l-Qorti tibda biex tgħid li l-appellat ma jgħidx sewwa li l-aggravju mqanqal mill-appellant qiegħed jitqajjem l-ewwel darba f'din l-istanza. Daqqa t'għajnej lejn in-Nota ta' Sottomissionijiet tiegħi <sup>16</sup> imressqa qabel

---

<sup>16</sup> Paġ. 113 – 5 tal-proċess

ma ngħatat is-sentenza appellata, turi bla dubju li dak li kellu f'moħħu l-appellant fl-ewwel eċċeżżjoni tiegħu kien sewwasew li l-attur appellat kien messu ressaq l-azzjoni ta' stħarriġ ġudizzjarju maħsuba fl-Artikolu 469A tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta. Il-biċċa l-kbira mill-kunsiderazzjonijiet tal-ewwel Qorti fis-sentenza appellata kienu maħsuba biex tirribatti s-sottomissjonijiet tal-appellant f'dan ir-rigward;

15. Illi, lil hinn minn hekk imma, l-aggravju mhux tajjeb u din il-Qorti taqbel mal-ewwel Qorti fil-kunsiderazzjonijiet magħmulin minnha tul is-sentenza appellata li bihom warrbet l-argument tal-appellant li r-rimedju li l-appellant kellu biex iwaqqa' d-deċiżjoni tat-Tribunal kien biss b'dik l-azzjoni speċjali. B'mod partikolari, din il-Qorti tifhem li l-azzjoni ta' stħarriġ ġudizzjarju maħsuba taħt l-artikolu 469A li l-appellant jgħid li l-appellant kien messu ressaq, hija waħda mill-proċedimenti speċjali ta' azzjonijiet tal-Gvern li jitkolbu l-ħarsien ta' kundizzjonijiet partikolari. Il-Qorti tifhem ukoll li l-istħarriġ li qorti tagħmel jew tista' tintalab tagħmel ma jżommhiex milli tistħarreġ l-imġieba u s-siwi ta' deċiżjonijiet ta' tribunal maħluq bis-saħħha ta' xi ligi, liema jedd ilu magħruf fis-sistema legali Malti<sup>17</sup>, l-aktar fejn lill-parti mġarrba ma jingħatalhiex jedd ta' appell statutorju minn deċiżjonijiet ta' korp kważi-ġudizzjarju bħal dak<sup>18</sup>;

---

<sup>17</sup> Ara, per eżempju, P.A. 1.5.1946 fil-kawża fl-ismijiet **Pače v. Anastasi Pače noe** (Kollez. Vol: XXXII.ii.317) u P.A. 29.5.1946 fil-kawża fl-ismijiet **Sammut v. Bell McCance noe** (Kollez. Vol: XXXII.ii.350)

<sup>18</sup> P.A. 22.11.1951 fil-kawża fl-ismijiet **Caruana v. Attard** (Kollez. Vol: XXXV.ii.514)

16. Illi l-Qorti temmen ukoll li t-tifsira mogħtija lill-kliem “egħmil amministrattiv” fl-Artikolu 469A(2) tal-Kap 12 ma keniżx maħsuba mil-leġislatur biex tgħodd fiha wkoll deċiżjonijiet ta’ xi bord jew tribunal statutorju, l-aktar dawk li jkollhom setgħat ġudizzjarji jew kważi-ġudizzjarji<sup>19</sup>. Mhux hekk biss, iżda jidher li hemm deċiżjonijiet li jgħidu li l-istħarriġ tas-siwi ta’ deċiżjonijiet jew imġiba ta’ bordijiet jew tribunali statutorji jaqa’ għal kollex ‘il barra mis-setgħat ta’ Qorti f’azzjoni mibdija għall-finijiet tad-dispożizzjonijiet tal-artikolu 469A tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili<sup>20</sup>. Dan ifisser li, fejn jinqala’ kaž bħal dak li sab ma’ wiċċu l-appellat f’din iċ-ċirkostanza minn proċedura mressqa quddiem it-Tribunal, ir-rimedju tal-istħarriġ ta’ kull deċiżjoni milquta minn xi ksur ta’ jedd ta’ ġustizzja naturali, għandha twettqu l-Prim’ Awla tal-Qorti Ċivili taħt is-setgħat “ġenerali” mogħtijin lilha mill-Artikolu 32(2) tal-Kodiċi tal-Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili;

17. Illi lanqas ma jiswa l-argument li, b'dan il-mod, deċiżjonijiet mogħtijin minn tribunali statutorji jew kważi-ġudizzjarji jistgħu jibqgħu miftuħin b'mod indefinit. Kull rimedju mogħti mil-liġi dwar xi pronunċjament jew deċiżjoni ta’ xi tribunal li jsir bi ksur tal-prinċipji ta’ ħaqeq naturali bħalma ġara f'dan il-każ id irid ikun rimedju effettiv imma mressaq b'ħarsien tar-regoli proċedurali li jirregolawh. F'kull kaž, fil-każ

<sup>19</sup> Ara App. Ćiv. **18.10.1996** fil-kawża fl-ismijiet **Avv. Anthony P. Farrugia v. Kummissjoni Elettorali et** (mhix pubblikata) u App. Ćiv. **3.3.2006** fil-kawża fl-ismijiet **Direttur Ĝeneralis tal-Qrati v. Pinu Axiaq**

<sup>20</sup> App. Ćiv. **19.1.2010** fil-kawża fl-ismijiet **General Workers’ Union v. Bank of Valletta p.l.c.**

tallum, l-appellat ma tnikker bl-ebda mod u mill-ewwel ħa l-passi biex jattakka d-deċiżjoni tat-Tribunal malli sar jaf bil-kaž li tressaq quddiemu fit-Tribunal u li huwa ma kienx notifikat bih kif titlob il-liġi;

18. Illi għalhekk, dan l-aggravju mhux mistħoqq u sejjer jitwarrab;

***Decide:***

19. Għal dawn ir-raġunijiet, il-Qorti qiegħda taqta' u tiddeċiedi billi:

**Tiċħad l-appell** tal-intimat mis-sentenza mogħtija mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fit-30 ta' Mejju, 2017, fil-kawża fl-ismijiet premessi u qiegħda għalhekk tikkonfermaha għal kollox, bl-**ispejjeż kontra l-istess appellant.**

Mark Chetcuti  
Prim Imħallef

Joseph R. Micallef  
Imħallef

Tonio Mallia  
Imħallef

Deputat Reġistratur  
gr